

## Newsletter – August und September 2019



Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Netzwerkpartnerinnen und Netzwerkpartner,

anbei finden Sie wieder aktuelle Informationen im Bereich Bildung für Neuzugewanderte, Arbeit und Anerkennung.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen und freuen uns über Veranstaltungshinweise, Rückmeldungen und Anregungen für den Newsletter!

### Neues aus dem Landratsamt Dachau

#### [🔗 Bildungs- und Beratungspass für Neuzugewanderte](#)



Seit dem 16. September 2019 gibt es einen Bildungs- und Beratungspass für Neuzugewanderte im Landkreis Dachau. Dieser dient als Wegweiser für alle Neuzugewanderten und enthält Informationen über alle relevanten Bildungs- und Beratungsangebote sowie eine Liste mit regionalen Anlaufstellen im Landkreis Dachau.

Hier können Leistungen wie Deutschkurse, schulische Ausbildung, ausländische Qualifikationen und deren Anerkennung, Praktika, Qualifizierung und Weiterbildung sowie Ehrenamt dokumentiert werden. Auch Teilnahmen an Beratungen zum Thema Migration oder Asyl können festgehalten werden. Die gebündelten Informationen schaffen sowohl für Betriebe als auch für Bildungs- und Beratungseinrichtungen mehr Transparenz. Auf einen Blick erfahren sie, was die Person bereits gemacht hat und was als nächstes anstehen könnte.

### Deutsch lernen

#### [🔗 Berufsbezogener Deutschkurs B1 \(DeuFöv\)](#)

Am 13.11.2019 startet beim Internationalen Bund im Kursraum des JMD Dachau ein B1 - Berufssprachkurs am Vormittag. Anmeldungen sind vor Ort oder unter 0176 586 276 38 möglich.

- ▶ Beginn: **13.11.2019**
- ▶ Ende: **20.03.2020**
- ▶ **400 UE** (inkl. Prüfungsvorbereitung)
- ▶ Kursort: **Friedenstr. 51, 85221, Dachau**
- ▶ Unterrichtszeiten: **Montag bis Freitag 09:00 – 13:15 Uhr (5 UE)**
- ▶ B1-Prüfung: April 2020

### ☑ **Berufsbezogener Deutschkurs B2 (DeuFöv)**

Am 07.10.2019 startet beim bfz ein B2 - Berufssprachkurs am Vormittag. Anmeldungen sind vor Ort oder unter 08131 333 9126 sowie [olena.pototzki@bfz.de](mailto:olena.pototzki@bfz.de) möglich.

- ▶ Beginn: **07.10.2019**
- ▶ Ende: **17.03.2020**
- ▶ **500 UE** (inkl. Prüfungsvorbereitung)
- ▶ Kursort: **Felix-Wankel-Str. 12, 85221 Dachau**
- ▶ Unterrichtszeiten: **Montag bis Freitag 08:30 – 12:45 Uhr (5 UE)**



**dachauer forum e.V.**  
Katholische Erwachsenenbildung

**LEBEN IN BAYERN**  
**Kurs Erziehung in Bayern**

Ein Angebot für  
Frauen mit Migrationshintergrund  
und Asylbewerberinnen  
mit guter Bleibeperspektive

**Kurs in Dachau**

Gefördert durch  
Bayerisches Staatsministerium des  
Innern, für Sport und Integration

### ☑ **Leben in Bayern**

Nach dem erfolgreichen ersten Kursdurchlauf in Karlsfeld, weitet das Dachauer Forum das Angebot auf den Landkreis aus. Folgende Kurse starten im Oktober:

#### **Kurs in Karlsfeld:**

Start am Montag, den 14.10.2019  
9.00 bis 11.00 Uhr  
Wöchentlich, immer Montag  
Insgesamt 8 Termine  
Kursort: Raum der vhs Karlsfeld (Ohmstraße 7, 85757 Karlsfeld)

#### **Kurs in Dachau:**

Start am Donnerstag, den 17.10.2019  
9.00 bis 11.00 Uhr  
Wöchentlich, immer Donnerstag  
Insgesamt 8 Termine  
Kursort: Bürgertreff Dachau Ost (Ernst-Reuter-Platz 1a, 85221 Dachau)

#### **Kurs in Markt Indersdorf:**

Start am Dienstag, den 15.10.2019  
9.00 bis 11.00 Uhr  
Wöchentlich, immer Dienstag  
Insgesamt 8 Termine  
Kursort: Caritas Zentrum Markt Indersdorf

### ☑ **Sprachmodule – vhs Ehrenamtsportal**

Auf dem vhs Ehrenamtsportal findet man kostenlose Arbeitsblätter zum Deutsch lernen für das Niveau A1/A2. Sie dienen als Unterstützung bei der Sprachbegleitung im vertiefenden Lernen und in offenen Lernangeboten. Diese behandeln Themen, die für den Alltag und für das Ankommen der Geflüchteten wichtig sind und werden nach und nach durch weitere Sprachmodule ergänzt.

### [☑ BAMF – Ausländerbeschäftigungsförderungsgesetz \(ABFG\) ab den 01.08.2019](#)

Am 01. August 2019 ist das Gesetz zur Förderung der Ausbildung und Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern – Ausländerbeschäftigungsförderungsgesetz (ABFG) – in Kraft getreten. Zum einem wurde der Zugang zur Sprachförderung des Bundes erweitert, zum anderen erfolgte eine Anpassung der Herkunftsländer mit guter Bleibeperspektive.

## Schulische Bildung

### [☑ Schulabschluss mit dem vhs-Lernportal](#)

Mit dem vhs-Lernportal kann man sich jetzt auch auf den Schulabschluss vorbereiten. Die ersten 2400 Übungen in Deutsch, Mathematik und Englisch sind überarbeitet. Sie basieren didaktisch auf den Bildungsstandards der Kultusministerkonferenz und werden sukzessive ergänzt.

## Berufliche Bildung & Weiterbildung

### [☑ Endlich in Ausbildung – und jetzt?](#)

Auf der Internetseite der Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern kann man das Workbook „Endlich in Ausbildung“ herunterladen. Dieses Heft soll helfen, zu Beginn der Ausbildung auf weniger Missverständnisse zu stoßen und die Kolleginnen und Kollegen besser zu verstehen. So soll der Einstieg in die Ausbildung erleichtert und ein guter Start ins Berufsleben sichergestellt werden.

### [☑ Begleitung und Integration von geflüchteten Frauen](#)

Die Frage nach dem schulischen und beruflichen Werdegang von geflüchteten Mädchen und jungen Frauen in ihren jeweiligen Lebenssituationen hat ein zweijähriges Projekt im Netzwerk der Bundesarbeitsgemeinschaft Katholische Jugendsozialarbeit (BAG KJS) in den Mittelpunkt gestellt. Ziel war die Identifikation von Rahmenbedingungen, die erfolgreiche Bildungsbiografien von geflüchteten Mädchen und jungen Frauen unterstützen. IN VIA engagiert sich auf vielfältige Weise für geflüchtete Mädchen und Frauen und setzt sich für ihre umfassende Teilhabe ein. Vor Ort unterstützt IN VIA geflüchtete Frauen dabei, ihren Alltag zu bewältigen, ihre Potenziale zu entfalten und am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben. Zur Begleitung und Weiterentwicklung der Angebote vor Ort initiierte IN VIA Deutschland das Projekt BEGIN – Begleitung und Integration von geflüchteten Frauen. Mit der Dokumentation der Projektergebnisse richtet sich der Verband an Fachkräfte, Träger und an Entscheidungsträger/-innen.

## Studien / Handreichungen / Publikationen

### [☑ Fluchtursachen, Wege und Erfahrungen](#)

Die neue Themenwelt des vhs Ehrenamtsportals „Fluchtursachen, Wege und Erfahrungen“, entstanden in Kooperation mit der UNO-Flüchtlingshilfe, ist online. Sie beschäftigt sich mit den Fragen: „Aus welchem Grund fliehen Menschen? Wer ist besonders schutzbedürftig und warum? Welche Fluchtrouten werden bevorzugt und was erleben Menschen auf der Flucht?“ und vieles mehr.

## Veranstaltungshinweise

### Mieterqualifizierung

Am **Freitag, 18.10., 17-19 Uhr** und **Samstag, 19.10., 9-16 Uhr** findet ein Kurs zur Mieterqualifizierung – nach dem Neusäßler Konzept – für Asylbewerber\*innen und Anerkannte statt. Es ist eine Kooperation von FD Asyl und Migration des Caritas Zentrums Dachau und des Integrationslotsen des Landreises Dachau.

Bei der Mieterqualifizierung bekommen Asylbewerber\*innen und Anerkannte die Möglichkeit in einem Kurs Basiswissen zu erhalten, mit dem Schwerpunkt auf Verhalten als Mieter\*in, Kommunikation mit dem Vermieter und dem Verstehen von Rechten und Pflichten. Mit einer in dem Kurs zusammengestellten Bewerbungsmappe, in dem alle wichtigen Informationen enthalten sind, können sie sich in einem Kontakt mit dem Vermieter von anderen Bewerbern\*innen abheben.

Interessierte können sich anmelden unter [migrationdachau@caritasmuenchen.de](mailto:migrationdachau@caritasmuenchen.de) oder telefonisch unter 08131/298-1950. Hier gilt das Prinzip „First come – first serve“. Es gibt 8 Plätze im Kurs.

### 🔗 Vielfalt von Anfang an! Migration mit Kinderaugen - Szenische Lesung

„Die Kinder sind doch schnell integriert! Die Kinder lernen so schnell Deutsch! Je kleiner die Kinder, desto weniger Probleme haben sie mit der Migration, Erwachsene haben da viel mehr Probleme.“ So oder so ähnlich klingen die Erwachsenen, wenn sie über die Migrantenkinder sprechen. Aber ist das wirklich so? Welche Spuren hinterlässt die Migration bei den Kindern und welchen Einfluss hat die Migration auf die kindliche Entwicklung? Die szenische Lesung zeigt die Migration aus der Kinderperspektive und verbindet diese mit den Forschungsergebnissen aus dem Bereich Psychologie der Migration und Integration. Dr. Simonov liest aus ihrem Kinderbuch und zeigt an bestimmten Stellen, wie die innere Welt eines Kindes aus der psychologischen Sicht zu erklären ist und welche Strategien wir im Umgang mit den Kindern nutzen können, um sie in der „neuen“ Welt aufzufangen und pädagogisch sensibel zu begleiten.

Do 10.10.2019, 19.00 bis 20.30 Uhr

Ref.: Dr. phil. Nelly Simonov, Psychologin, Trainerin für Interkulturelle Bildung und Erziehung, Karrierecoach für Akademiker

Leitung: Annerose Stanglmayr

Ort: Pfarrheim St. Jakob, Jakobus-Zimmer, Pfarrplatz 2, Dachau

Gebührenfrei

Anmeldung: Dachauer Forum, Telefon 08131 99688-0 und [online](#).

## Oh Gott, die Türken integrieren sich

Wir laden Sie herzlich ein zu

### **“Oh Gott, die Türken integrieren sich!,,**

**Fr., 18. Oktober, 19.30 Uhr** (Einlass: 19.00 Uhr)

**Ort: Adolf-Hözel-Haus ,  
Ernst-Reuter-Platz 1, 85221 Dachau  
Eintritt Gebührenfrei! spende erbeten!  
Kartenreservierung: 08131-99688-0**

Das neue Stück des theater ulüm in deutscher Sprache gliedert sich in vier Episoden. Auf der einen Seite werden über 50 Jahre Migrationsgeschichte hinweg veränderten Lebensgewohnheiten der „Deutsch-Türken“, betrachtet, auf der anderen Seite die „Doppelmoral“, sowohl der türkischen Männergesellschaft, als auch die der Politik hinsichtlich des EU - Beitritts der Türkei. Selbst bei solch sensiblen Themen schafft es das theater ulüm sein Publikum zum Lachen zu bringen... und das nicht zu knapp.

**Integrationsbeauftragte des Landkreises Dachau,  
Integrationsstelle der Stadt Dachau, Dachauer Forum,  
Türkisch Islamische Gemeinde zu Dachau e.V.**



**Oh Gott, die Türken integrieren sich!**

in deutscher Sprache! Eyyah! Türklere Entegre Oluyor! Nein, Integration! Gratulation!

Atilla Cansever • Hatice Onar • Rüya Kahraman • Aylin Ergün  
Arda Erdoğan • Murat Karlibel • Allan Ahmad

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Ulm / von / der Bürgerstiftung / der internationalen Stadt Ulm

Kirkliches Theater Ulm / theater ulüm  
Königsplatz 10 • 89231 Ulm • 07141 662 29 29  
fax 07141 662 76 29

**theater ulüm** www.theateruluem.de  
e-mail: info@tuluem.de

**Fr., 18. Oktober, 19.30 Uhr** (Einlass: 19.00)  
**Ort: Adolf-Hözel-Haus, Ernst-Reuter-Platz 1, 85221 Dachau**  
Eintritt Gebührenfrei! Spende erbeten! Kartenreservierung: 08131-99688-0  
Kooperationspartner: Integrationsbeauftragte im Lkr Dachau, Integrationsstelle der Stadt Dachau, Dachauer Forum und Türkisch Islamische Gemeinde zu Dachau e.V.

Anmeldung: Dachauer Forum, Telefon 08131 99688-0 und [online](#).

### ☞ **SchlaU-Fortbildungsprogramm 2019/20**

16 Module umfasst das neue Fortbildungsprogramm zu den Themenfeldern "Migration und Pädagogik" sowie "Sprachbildung und Individuelle Förderung". Die Veranstaltungen richten sich an Lehrkräfte, Schulleitungen, (Schul-)Sozialpädagog\*innen, Schulpsycholog\*innen, ehrenamtliche Unterstützer\*innen sowie alle, die in ihrer täglichen Arbeit junge Geflüchtete begleiten.

### ☞ **BasisSchulung für Ehrenamtliche/Freiwillige**

Diese Bildungsveranstaltungen sind Teil der Qualifizierungsreihe BasisSchulung, einer Kooperation verschiedener Münchner Bildungsträger im Integrationsbereich. Mit dem dazugehörigen Modulpass können Sie Ihre Teilnahme an den Schulungen dokumentieren lassen und abschließend ein Zertifikat erhalten. Wir beraten Sie gerne! Die Veranstaltungen sind auch für alle Interessierten unabhängig von der BasisSchulung geöffnet.

### **Surfing Sofa on Tour**

Der blaue Zweisitzer tourt durch München und entdeckt Orte der Vielfalt und Toleranz. Zum Beispiel am 16.10.2019 beim Münchner Klimaherbst um aufzuklären: [Klimaflucht ist real!](#) Erfahren Sie mehr über die Schutzlücke hinsichtlich Klimaflüchtlingen im internationalen Recht.

---

Um den Newsletter abzubestellen oder die Einwilligung zur Speicherung Ihrer E-Mailadresse zu widerrufen, schicken Sie bitte eine E-Mail an [bildung@lra-dah.bayern.de](mailto:bildung@lra-dah.bayern.de)

Dardan Kolic  
Bildungskordinator für  
Neuzugewanderte

Tel.: 08131 / 74-412

E-Mail: [dardan.kolic@lra-dah.bayern.de](mailto:dardan.kolic@lra-dah.bayern.de)

Internet: [www.landratsamt-dachau.de](http://www.landratsamt-dachau.de)

Aferdita Pfeifer  
Integrationsbeauftragte  
Projektleitung *Interkommunale Vernetzungs-*  
*plattform für die Integration von Migranten*

Tel: 08131 / 74 1853

E-Mail: [aferdita.pfeifer@lra-dah.bayern.de](mailto:aferdita.pfeifer@lra-dah.bayern.de)

Internet: [www.landratsamt-dachau.de](http://www.landratsamt-dachau.de)



Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER)

Dieses Vorhaben wird aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung gefördert.